



Two Handle Lavatory Faucet

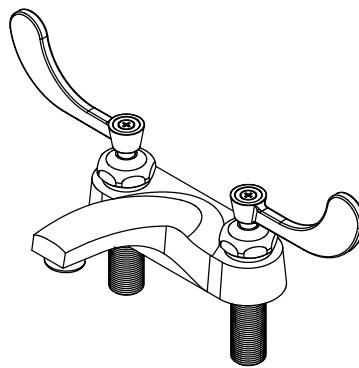
Installation Instructions

Robinet de lavabo à deux manettes

Instructions pour l'installation

Grifo para lavabo de dos manijas

Instrucciones de instalación



PFX404 / PFX4045

ENGLISH

Caution-Tips:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

FRANÇAIS

Precaución-consejos:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

ESPAÑOL

Attention-suggestions:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o remplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les Fnis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

NOTE: The bonnet nut at cold side has a left-hand thread. Turn it clockwise to loosen or counterclockwise to tighten.

You May Need

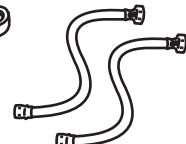
Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin



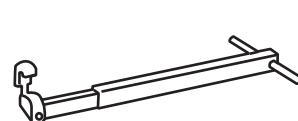
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



(2) Supply Lines
(2) Tuyaux d'alimentation
(2) Líneas de Suministro



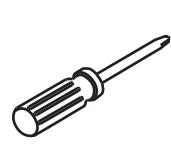
Basin Wrench
Clé pour lavabo
Llave para Instalar Grifos



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



Silicone
Silicone
Silicón



Phillips head screwdrivers
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips

1

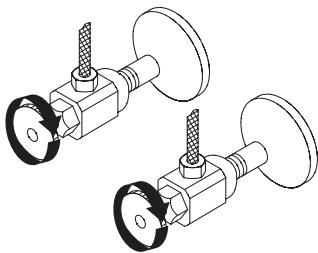


Fig. 1 Faucet installation

1. For replacement applications, ensure that the water supply is turned completely off at the supply valve before attempting and replacement of the existing faucet.

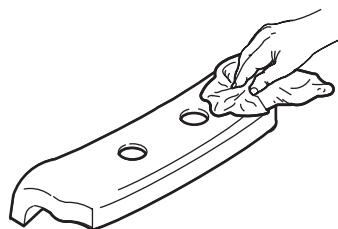
Fig. 1 Installation du robinet

1. Pour les applications de remplacement, assurez-vous que l'alimentation en eau soit fermée totalement aux robinets d'alimentation avant de tenter de démonter et de remplacer le robinet existant.

Gráfico 1: Instalación del grifo

1. Para las aplicaciones de reemplazo, asegurarse de que el suministro de agua se encuentre completamente cerrado en la válvula de suministro antes de intentar retirar y reemplazar el grifo actual.

2

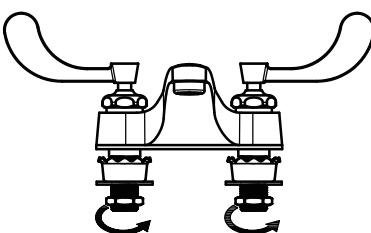


2. For replacement applications, ensure the sink deck is clear of any surface dirt or debris before setting the new faucet in place. On an even surface, use silicone sealant to seal the faucet to the lavatory.

2. Pour les applications de remplacement, assurez-vous que le tablier de l'évier soit libre de toute saleté ou débris avant de monter le nouveau robinet en place. Pour les surfaces inégales, utilisez de la silicone pour sceller le robinet au lavabo.

2. Para las aplicaciones de reemplazo, asegurarse de que la superficie del lavabo no contenga suciedad ni residuos antes de colocar el nuevo grifo en su lugar. En una superficie desnivelada, utilizar sellador de silicona para sellar el grifo al lavatorio.

3

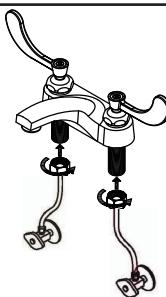


3. Using the included brass locknuts (No.15) , secure the faucet to the deck, making sure that the faucet draws down tightly to prevent any movement or shifting.

3. Utilisant les écrous de blocage de cuivre inclus (n° 15) , fixez le robinet au tablier du lavabo, vous assurant que le robinet soit serré fermement pour prévenir tout mouvement ou déplacement.

3. Utilizando la contratuerca de bronce incluida (N°15), adherir el grifo a la superficie, asegurándose que éste se coloque firmemente para evitar cualquier movimiento o desplazamiento.

4



4. Connect the hot and cold water supply connectors to the appropriate inlet. If you are using coned supply risers, use the brass coupling nuts (No.17) included with the faucet kit. For installations employing other types of supply connectors, consult the manufacturer's installation instructions.

4. Raccordez les connecteurs de l'eau chaude et de l'eau froide aux entrées appropriées. Si vous utilisez des tuyaux d'alimentation à raccord conique, utilisez les écrous de raccord de cuivre (n° 17) inclus dans la trousse du robinet. Pour les installations utilisant d'autres types de raccords d'alimentation, consultez les instructions pour l'installation du fabricant.

4. Empalmar los conectores de suministro de agua fría y caliente a la entrada correcta. Si se utilizan conductos verticales cónicos de suministro, utilizar las tuercas de acoplamiento de bronce (N°17) que se incluyen en el kit del grifo. Para las instalaciones que utilicen otros tipos de conectores de suministro, consultar las instrucciones de instalación del fabricante.

5

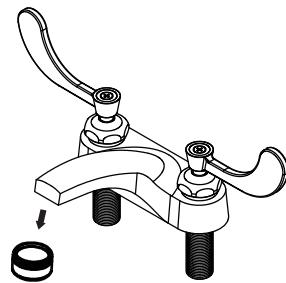


5.Turn the water on and check for leaks. To correct for leaks at a supply connection, gently tighten the faucet coupling nut until the leak stops.

5.Ouvrez l'eau et vérifiez qu'il n'existe aucune fuite. Pour éliminer les fuites aux raccords de l'alimentation, serrez légèrement les écrous de raccord jusqu'à ce que les fuites cessent.

5.Abrir el suministro de agua y verificar si existen pérdidas. Para corregir pérdidas en la conexión de suministro, ajustar con suavidad la tuerca de acoplamiento del grifo hasta que se detenga la pérdida.

6

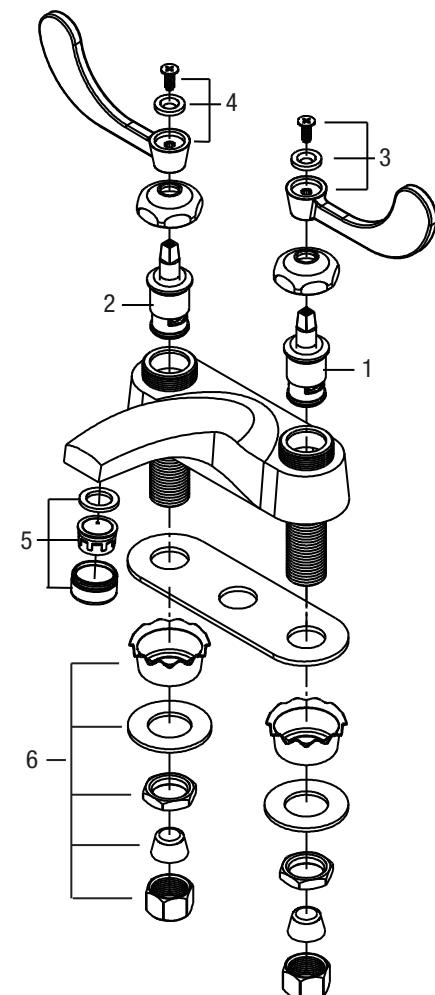


6.Turn the faucet on and check for adequate flow rate. If flow rate is low, remove aerator, flush and reassemble.

6.Ouvrez le robinet et vérifier que le débit est approprié. Si le débit est faible, retirez l'aérateur, nettoyez l'aérateur et les tuyaux d'alimentation et réassembliez.

6.Abrir el grifo y verificar si el agua posee un flujo adecuado. En caso de ser escaso, retirar el aireador, descargar y volver a ensamblar.

No.	Part	Nom de la pièce	Pieza	Code
1	Cold Stem	vástago de agua fría	Tige d'eau froide	OBPF210701044
2	Hot Stem	Vástago de agua caliente	Tige d'eau chaude	OBPF210701045
3	Handle- Cold	Manija, agua fría	Manette- froid	OBPF74020319026C
4	Handle- Hot	Manija, agua caliente	Manette- chaud	OBPF74020319026H
5	Aerator Kit	Trousse d'aération	Kit del airador	OBPF54013605226 OBPF54013606326
6	Mouting Kit	Kit de montaje	Ensemble de montage	OBPF149511396



NOTE: The bonnet nut at cold side has a left-hand thread. Turn it clockwise to loosen or counterclockwise to tighten.

©2024 Ferguson Enterprises, LLC. FG 03/2024